

Manners in Bath

浴场礼仪

入浴禮儀

입욕 매너

入浴マナー



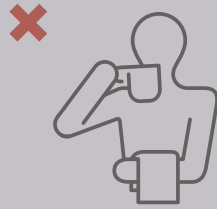
Please refrain from wearing your slippers or clothing into the bathing area.

禁止穿衣服或拖鞋进入浴场。

請勿直接穿著衣服或拖鞋進入浴場。

옷을 입거나 슬리퍼를 신고 욕조에 들어가지 마십시오.

衣類やスリッパを身につけたまま浴場に入らないでください。



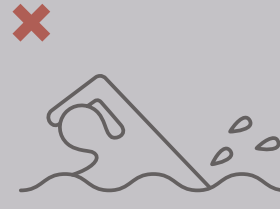
Do not take food into the bathing area.

禁止帶入食品及飲品。

禁止攜帶飲品及食物進入。

음식물 및 음료를 가지고 들어가지 마십시오.

飲食の持込はできません。



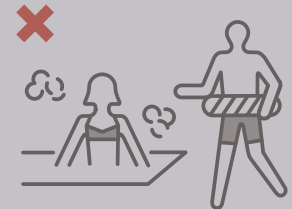
Please do not swim.

禁止游泳。

禁止游泳。

수영하지 마십시오.

泳いではいけません。



Please do not wear swim wear.

禁止穿著泳衣进入浴池。

禁止穿著泳衣進入浴池。

수영복을 입고 입욕하실 수 없습니다.

水着での入浴はできません。



Please do not put your towel into the bathtub.

禁止浴池中放入毛巾。

請勿將毛巾放入浴池中。

욕탕에 타올을 집어넣지 마십시오.

湯船の中にタオルをいれないでください。



Please keep long hair tied up and out of the water.

请将长发盘起，禁止浴池中泡入头发。

請將長髮盤起，勿讓頭髮泡入浴池中。

긴 머리를 욕탕에 담그지 마십시오.

お湯に長い髪をつけないでください。



Please dry off before leaving the bathing area.

离开浴场前，请先擦干身体。

離開浴場前，請先將身體擦乾。

목욕탕에서 나오기 전에 물기를 닦아주시기 바랍니다.

浴場から出る前に体を拭きましょう。



Please rinse off before getting into the bathtub.

泡澡前，请先洗净身体。

泡湯前，請先將身體洗淨。

욕탕에 들어가기 전에 몸을 씻으시기 바랍니다.

入浴前にかけ湯をしましょう。